

SAMPLE BALLOT

[illegible]

Official Ballot for the General Election Boleta Oficial para la Eleccion Dutchess County, Condado de Dutchess, Nueva York November 04, 2025 / 04 de noviembre de 2025 Lisa Jessup- Commissioner / Comisionado Erik J. Haight- Commissioner / Comisionado	See instructions on the other side Vea las instrucciones en el otro lado	ED: T/Poughkeepsie E.D.(s): W 1 ED 4 Ballot ID: 2181	Remember to vote both sides Recuerde votar ambos lados 
---	---	---	---

SAMPLE BALLOT

Proposition 1: An Amendment Propuesta 1: Una Enmienda Vote for one / Vote por uno	Proposition 2: Propuesta 2: Vote for one / Vote por uno
Amendment to Allow Olympic Sports Complex In Essex County on State Forest Preserve Land/Enmienda para Permitir Complejo Olímpico de Deportes En el Condado de Essex en Tierra de Reserva Forestal Estatal Allows skiing and related trail facilities on state forest preserve land. The site is 1,039 acres. Requires State to add 2,500 acres of new forest land in Adirondack Park. A yes vote authorizes new ski trails and related facilities in the Adirondack forest preserve. A no vote does not authorize this use. Permite el esquí e instalaciones relacionadas de pistas en tierra de reserva forestal estatal. El sitio es de 1,039 acres. Requiere que el Estado añade 2,500 acres de nueva tierra forestal en el Parque Adirondack. Un voto afirmativo autoriza nuevas pistas de esquí e instalaciones relacionadas en la reserva forestal Adirondack. Un voto negativo no autoriza este uso.	Shall the term of office of the Town Clerk of the Town of Poughkeepsie be increased from two years to four years, with the four year term of office commencing on January 1, 2026? ¿Deberá aumentarse el periodo del cargo del Secretario Municipal de la Ciudad de Poughkeepsie de dos a cuatro años, el periodo del cargo de cuatro años a iniciarse el 1 de enero de 2026?
Yes / Sí No / No	Yes / Sí No / No

Official Ballot for the General Election Boleta Oficial para la Eleccion	Instructions:	Instrucciones:	Dutchess County, New York Condando de Dutchess, Nueva York
November 04, 2025 / 04 de noviembre de 2025 Lisa Jessup, Commissioner / Comisionado Erik J. Haight, Commissioner / Comisionado	Mark the oval (○) to the left of the name of your choice. To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, print the name clearly in the box labeled 'write-in', staying within the box. Any mark or writing outside the spaces provided for voting may void the entire ballot. The number of choices is listed for each contest. Do not mark the ballot for more candidates than allowed. If you do, your vote in that contest will not count. If you make a mistake or want to change your vote, ask a pollworker for a new ballot. To vote on a question or proposal, mark the oval (○) below your choice.	 Marque el óvalo (○) que se encuentra a la izquierda del nombre del candidato(a) que quiera elegir. Para votar por un candidato(a) cuyo nombre no está impreso en la boleta, escriba el nombre del candidato(a) claramente en el cuadro etiquetado como 'por escrito', dentro del espacio marcado brindado. Cualquier marca o escrito fuera de los espacios brindados para votar pueden anular toda la boleta de votación. Si comete un error, o quiere cambiar su voto, pregunte a un trabajador(a) electoral por una boleta de votación nueva. El número de opciones esta enumerado por cada contienda electoral. Solo marque la boleta de votación con el máximo número de candidatos permitidos. Si selecciona más candidatos de los permitidos, su voto no va a ser contado. Para votar sobre un pregunta o propuesta marque el ovalo (○) debajo de su eleccion.	ED:T/Poughkeepsie E.D.(s): W 1 ED 4 Ballot ID: 2181